

# PROGRESO

PERIODICO DE RENOVACION SOCIAL Y POLITICA

**Garantías Individuales**  
Art. 76. Queda prohibido al Poder Judicial, aun en el período de suspensión de garantías del extranjero o la deportación de los ciudadanos en el extranjero o más de cuatro veces el kilometro de su domicilio, detención más de diez días sin hacer entrega de ellos a la autoridad judicial, o repetir la detención durante el tiempo de la misma suspensión de garantías. Los detenidos no podrán ser trasladados a lugares distintos de los establecimientos destinados a los reclusos de delitos comunes.

**La Constitución.**

**PROGRESO**  
Publicado de Lunes a Viernes y Sábado

**TARIFA.**  
Serie de 4 números 0.50 plata  
Número suelta 0.15 ..  
Número atrasado 0.25 ..

**ANUNCIOS:**  
Precios Convencionales  
OFICINA  
Casa del Director  
No se devuelven originales.

Toda correspondencia debe dirigirse al Director.

**TIP. PROGRESO**

AÑO II | Honduras—América Central

EL PROGRESO DEPTO. YORO, 12 DE MARZO DE 1932

Director: Ramiro Carvajal

NUM. 59

## No habrán Propagandas extemporáneas

### POR MIENTRAS REGRESAMOS

TENIENDO que atender otros asuntos de urgencia, hacemos hoy un ligero paréntesis en nuestras labores. Que de la Dirección de PROGRESO, durante nuestra ausencia, a cargo del Ingeniero don Miguel R. Mocada.

Nada más tenemos que agregar. El Ingeniero Mocada, en meses pasados nos honró, ocupando este puesto. Anticipadamente le auguramos sus merecidos triunfos

La información del Corresponsal de MOCULA, publicada en otro lugar de la presente edición, es un grito que debe poner en guardia a los amigos leales del General Tiburcio Carías A. El puesto de los nacionalistas disciplinados, es hacer a un lado las pretensiones que pueden envenenar de flojera las filas del partido.

del Partido Nacional, era espantosa, la conquista del poder municipal en toda la República.

Ahora no estamos de acuerdo con los trabajos de elecciones de autoridades locales antes de haberse vencido los primeros seis meses del año. La inoportuna propaganda re-

ferente a candidaturas municipales, debilitaría o distraería lastimosamente las fuerzas de los partidos. La cuestión palpitante del Partido Nacional, es el de compactación para obtener el triunfo en la lucha presidencial.

Hasta nos parece infundada la noticia del corresponsal

de Mocola. De ser cierta, los adversarios políticos procurarían fomentarla por medio de trabajos de ZAPA para dividirnos. Eso no conviene darle vida. El Jefe del Partido Nacional, General Tiburcio Carías A. siempre ha aconsejado la unión de los amigos,

Pasa a la 4a. Pág.

### Conferencia de Masferrer en esta ciudad

Hemos tenido el gusto de ser visitados en nuestra mesa de labores, por las inteligentes Profesoras doña Aurora Cruz de González Herrera, Directora de la Escuela de Niñas, «Gabriela Mistral» de esta ciudad y la señorita Elieza Tinaco, profesora de grado del mismo establecimiento.

En todos los elementos sociales por ser la palabra del Maestro, en ese día.

En seguida cambió sobre otros tópicos la plática y luego se despidieron las dos apreciadas.

Pasa a la 4a. Pág.

### Discurso del Prof. R. A. Alberto en las J. Rotativas recientes

### Discurso del Prof. R. A. Alberto en las J. Rotativas recientes

#### COMPÑEROS:

Designado he sido para expresar a Uds. los sentimientos de fraternidad que nos animan y demostrar el cálido entusiasmo que vibra en nuestros espíritus jóvenes, ausentes siempre de ver la Escuela Hoadureña encusada por los senderos de una verdadera renovación, exenta de rencillas, rencores y odios; fatales prejuicios que campean en nuestro ambiente.

El Reglamento General de Enseñanza Primaria prescribe en uno de sus tantos artículos que los Profesores de

los Municipios deben reunirse todos los sábados con el objeto de fraternizar e intercambiar ideas sobre temas pedagógicos y doctrinarios.

Bien, casi todos los maestros de la República y con

ellos nosotros, lo hemos hecho ya. Pero con visible mala voluntad, digo mala voluntad, porque las famosas Juntas nunca se llevan a feliz término.

Pasa a la 4a. pag.

### Aceptan los pases del Teatro Royal

El Progreso, Marzo 9 de 1932.—Sr. Director de PROGRESO.—Ciudad.—Estimado Señor:—Ruego a Ud. inscribir en su importante Semanario la presente; que no lleva más objeto que el de expresar nuestra gratitud en nombre de la Escuela de Niñas «Gabriela Mistral» y la de Varones «Pedro P. Amayo», al señor don Pedro Oliver, quien como representante de la empresa del Teatro Royal de esta ciudad, ofrece a los alumnos distinguidos de estas Escuelas un pase de cortesía para que puedan entrar al Matinée del primer dominio

de cada mes.

Gustos aceptamos la oferta, ofreciendo al señor Oliver, que sabremos sacar de ello el mejor provecho en bien de la

Pasa a la 4a. Pág.

### Excitativa a la Tela R. R. Go

Regularmente, las empresas ferrocarrileras de la Costa Norte, han acostumbrado a darle pasaje libre de pago, a los vecinos de las aldeas que concurren en los días de

elecciones a las cabecezas municipales a emitir su voto.

Nos parece oportuna la cooperación que en tales ocasiones han prestado las mencionadas empresas. Ahora se presenta la obligación de las inscripciones en los Censos electorales durante el mes de Marzo actual. Siendo esto un hecho importante para la función del sufragio, excitamos a la Tela R. R. Company en el sentido de facilitarle pasaje gratuito en sus trenes, a los vecinos de las aldeas que la ley les exige, su inscripción de elector.

Pasa a la 4a. Pág.

## LO QUE INFORMAN DE MOGULA

MOCULA, 8 de Marzo de 1932.—PROGRESO.—Aquí han llegado unos emisarios, que al parecer, han sido enviados a sembrar la opinión de estos lugares sobre presentadas candidaturas mun-

cipales. Esos mismos emisarios, no sabemos por quién, nos han dicho que cierto grupo de esa localidad nos quiere negar el derecho de concurrir a la sesión que se celebrará, para la elección de la Directiva de la Cabecera Municipal. Con tanta timidez, se produciría un desacuerdo general contra las personas que propalan tales epítetos.

La Directiva del Comité de la ciudad El Progreso, por ejemplo, no es una Directiva solo para la localidad de la ciudad, sino que ejercerá co-

acción en todo el radio Municipal. Por eso tenemos que elegirla todos. Nosotros las de las Aldeas opinamos que el Personal encargado a diri-

Pasa a la 4a. Pág.

### Ingresó al Gariismo el General Matute y otros liberales más

UNA NOTA del momento, es la de haber entrado a figurar en las filas del Partido Nacional, en la ciudad de San Pedro Sula, el poeta y periodista don Manuel Escoto y los Profesores de educación

pública, don Conrado Bonilla y Luciano Ortega, respectivamente.

OTRA NOTA, también sensacional, es el ingreso del General Angel Matute, al nacionalismo. Este hecho nos

le dice el telegrama siguiente: "Tegucigalpa, 11.—El distinguido líder liberal General Angel Matute, ha publicado patriótico manifiesto a sus amigos personales y políticos, declarando que sin abdicar de su credo liberal trabajará por el triunfo del General Tiburcio Carías, porque reconoce la honradez de este esclarecido patriota, cuyo solo nombre, es timbre de orgullo para Honduras. Nuevos Tiempos

Los señores Escoto, Bonilla y Ortega, prestaron su pro

Pasa a la 4a. Pág.

### Trozo de un telegrama del Dip. Campos

El Diputado don Guillermo Campos, refiriéndose a las actividades del Partido Autonomista, en un telegrama recién te nos dice:—"He podido llegar a la conclusión de que tal

partido no ha dejado de ser nacionalista ni pretende en realidad dividir el Partido Nacional sino más bien unificarlo. Sucede que viendo

Pasa a la 4a. Pág.

### Proclama terrible de los G. Salvadoreños

(CONCLUYE)  
arias podrán hacer uso de las F. F. C. C., tratando como contra revolucionarios a todos aquellos empleados que se nieguen a prestar sus servicios fusilándolos inmediatamente.

24.—Ofensiva general y el mayor terror contra la Emisgües aplastándola en pocas horas y reduciéndola a nada.

25.—Que vivan las tropas

Pasa a la 4a. Pág.

22.—Deberá darse la preferencia para avanzar sobre la capital a las marchas sobre las carreteras haciendo uso de todos los carros y camiones que se tengan disponibles y estableciendo el contacto con las tropas de retaguardia por medio de carros en forma de estafetas.

22.—Nada deberá detener a las fuerzas revolucionarias. La menor vacilación será fatal. La ofensiva deberá ser desarrollada a toda costa. La defensa es como sabemos la muerte de la insurrección, los golpes deberán descargarse contra todos y contra todo aquello que se oponga a la marcha y desarrollo de nuestras operaciones. Todos los obstáculos deberán ser salvados con empuje revolucionario y con la mayor de todas las

Pasa a la 4a. Pág.

### Gariás vibra intensamente en el corazón del Pbo.

### Terminaron las dificultades Imposición Militar

Corren rumores que cesaron las dificultades que existían entre el Ejecutivo y las Compañías bananeras del País. No tenemos mayores detalles.

Unicamente sabemos, que el Congreso Nacional aprobó los contratos de irrigación y que el Ejecutivo ha enviado a la consideración de la Cámara Legislativa, un convenio relacionado con la solución total del asunto de los ramales denominados clandestinos, contratados de anticrisis y muelle de Puerto Cortés.

Posiblemente, con este arreglo se reanudarán los trabajos agrícolas de la región. Eso es lo que se cree.

Pasa a la 4a. Pág.

Trinidad, S. B. 7.—PROGRESO.—Nuestra situación política en esta es muy satisfactoria pudiendo asegurar el triunfo porque la personalidad del

Pasa a la 4a. Pág.

### Amenazas del Licenciado Zúñiga Huete

PUERTO CORTÉS, 28 de Febrero de 1932.—PROGRESO.—Le doy detalle de la famosa visita del Licdo. Angel Zúñiga Huete y sus compañeros a este sector de la Costa Norte. Después que en San

Pedro Sula le recibieron con cohetes sin bombas, en medio de rechiflas y berlas; llegó aquí a este puerto donde muchos partidarios tienen. Nadie se dio cuenta cuando ni a qué hora llegó. Solo cinco colorados le dieron la bienvenida. Desde ese momento no desconfiaron los cinco colorados aliados avisándole a sus correligionarios la llegada de su amo. Trece colorados más pudieron reunir, y lo fueron a saludar, contando con los de las Aldeas que también vinieron porque de astemano les habían avisado que ese día llegaba Zúñiga Huete. En la noche como a las 7 y media hubo la gran reunión en el

Pasa a la 3a. Pág.

### Gausa alegría la apertura de trabajos

GUANCHIA, 4 de Marzo de 1932.—Nos ha informado un amigo de la ciudad El Progreso, que la Directora de la Escuela de Niñas de la misma ciudad ha iniciado una excursión escolar con sus alumnos de 4º y 5º grado al pinto

resco baño de La Mina, haciéndole una visita de acercamiento y compañerismo a la Escuela Mixta de la referida aldea. Que al no prestarse el camino para el arribo

Pasa a la 4a. Pág.

## Se propone la Standarización de precios a los prod. Agrícolas

Por HENRY WOOD.  
Corresponsal de la United Press.

Una organización integrada por los ocho principales países agrícolas del mundo, que fijarán sus propios precios de productos agrícolas resolvería inmediatamente la actual crisis mundial económica.

ca, y en ese sentido se ha presentado recientemente un proyecto a la Liga de las Naciones de Ingenieros Civiles de Budapest.

En pocas palabras, ese proyecto tiene los siguientes puntos principales:

El mundo contiene mil e-

checientos cincuenta millones de habitantes de los cuales ochocientos cincuenta millones se gana la vida de la agricultura; setecientos millones de la industria y los restantes trescientos millones indirectamente de la agricultura y las manufacturas.

En los tiempos actuales la agricultura no produce prácticamente ninguna actividad y como consecuencia de esa situación los agricultores no pueden comprar productos manufacturados.

Por otra parte los trabaja-

Pasa a la 4a. Pág.

# TIPOGRAFIA 'Progreso'

Se hace cargo de toda clase de trabajos. Cuenta con un personal competente. Precios los de San Pedro, Ordene y será atendido. Dirección:—Dos cuadras arriba de la línea, casa del señor don Enrique Peña

## - Banco Atlántida -

OFICINA PRINCIPAL—LA CEIBA.

SUCURSALES:—San Pedro Sula, Tegucigalpa, Puerto Cortés, Tela y Trujillo, Honduras.

CORRESPONSALES:—New Orleans, New York, San Francisco, Londres, París, Italia, España, Belice, Guatemala, Costa Rica, Nicaragua y El Salvador.

DIRECCION CABLEGRAFICA:—"BANCATLAN".

Giros, Depósitos, Descuentos y toda clase de operaciones bancarias.

## J. SIWADY Y COMPANIA

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR.

Con varias sucursales en lugares de la Costa.—Tiene el más variado surtido de objetos de lujo y de uso común.

Visítenos y será complacido.

Atención y honradez.

## BANCO DE HONDURAS

Agencia, El Progreso.

OFICINA PRINCIPAL:  
Tegucigalpa.

SUCURSAL:  
San Pedro Sula

Corresponsales en todos los lugares principales de la República y del exterior.

## Reservado para Mauricio y Adolfo Laffite Comerciantes

LA CEIBA

HONDURAS C. A.

## Tela Railroad Company

Agentes de los vapores de la

GRAN FLOTA BLANCA

Y  
ELDERS & FYFFES

Salidas para Puerto Barrios y Nueva Orleans todos los miércoles en la noche.

Agencia de Vapores

Tela, Honduras

## La presencia del Licdo. Zúñiga Huete, es de mal agüero en la Costa N.

Un ciudadano hondureño, tiene perfecto derecho a desear ocupar un puesto público, o de aspirar a la más alta curul de la Nación. Este es justo. Humano. Civil ¿Y por qué no? Si los puestos públicos del Estado, no han sido adjudicados a ninguna casta, o secta; ni las rentas de la Nación pertenecen a nadie; sino que hablando en términos honrados: son de la República, y para la República.

Por eso creamos que en Honduras, los abanderados del éxito en las luchas cívicas, deben ser los hombres que basados en una moral política de confraternidad paisana, no admitan en su propaganda el escarceo del odio; ni la farsa intriga resultante de una obsecación malana. Porque, en realidad, dentro de la moral y confraternidad nacional, no vemos el por qué un aspirante a un puesto público del Estado, tenga necesidad de vociferar calumnias, vertir insultos, para este, o aquel; solo con el prurito deseo de dañar su honra, por que se comulga con sus ideas.

Afortunadamente el pueblo hondureño, ya salió del marasmo de antaño, en que para las propagandas presidenciales bastaban una docena de discursos de los candidatos, para incrustarse en el alma de las masas. Ahora, todo aquel enredo de patriotismo fingido, ya se cuele en el corazón de los hombres comprensivos. El pueblo hondureño ya tiene catalogados sus hombres, y a cada uno que se vaya presentando en la arena del debate electoral, forzosamente tendrá que adaptar su respectiva leyenda que le corresponde en su vida pública.

Por eso decimos que la po-

lítica del odio, no prospera en Honduras. Ello, lo demuestra el desencanto que lleva el Doctor Zúñiga Huete, en su gira política por las ciudades de la Costa Norte. Llegó a Puerto Cortés, pasó por San Pedro Sula, tocó El Progreso; y un desconcertante vacío le hizo el pueblo santo, cuando se dió cuenta de que su propaganda electoral está plagada de un partidismo enfermizo.

Y, hasta hay muchos supersticiosos que suponen que la presencia del Dr. Zúñiga Huete en la región del Norte, es de mal agüero. Diz, que diz, que pasó por Tela hameando de coraje contra sus temibles adversarios los nacionalistas. Tan mal sigue arrastrando su campaña presidencial el Dr. Huete, que al pasar por La Ceiba hubo un tremendo incendio, con las consiguientes pérdidas y desgracias! Realmente, hay hombres que el ave fatídica del desastre, les acompaña doquier. Si esto ocurrió en La Ceiba, que Dios les ayude a nuestros hermanos de Colón, pues no sería prematuro suponer que la presencia de los citados propagandistas, pueda culminar en un descarrilamiento general en el histórico puerto de Trujillo.

En cambio, los fuertes núcleos nacionalistas de la Costa Norte, esperan con calma—y seguros de su resonante victoria;—que llegue la hora de constatar en las urnas, que la fórmula CARIAS-WILLIAMS, es la que aclama la mayoría del pueblo hondureño. Su brillante éxito corresponderá a su hermosa hoja de servicios de CIUDADANOS PROBOS, ECUANIMES, Y HONORABLES.

RODOLFO CARVAJAL.

## Compra y venta de propiedades

Me ocupo de compra y venta de propiedades rústicas y urbanas.—Tengo actualmente varias casas y solares en esta ciudad que se pueden adquirir en condiciones ventajosas, así como varios terrenos incultos y potreros empastados, con o sin ganado.

San Pedro Sula, Cortés, Honduras C. A.

OFICINA: Casa de habitación.

CATARINO RIVAS CH.

## Escuela y Taller DE MODAS, BORDADOS Y PINTURAS

Confección de trajes para señoras, señoritas y niñas, ajuares para nenes, novias y niñas de primera comunión.

Confección de ropa interior para señora.

Pintura en telas, cojines, pantallas, vestidos al estampe y al realce.

Confección de pantallas, al gusto y del tamaño que las deseen.

Flores artificiales para adornar salones, cobetas, ramos y floreros.

Se arman coronas con hojas y flores artificiales.

Se pliza toda clase de telas.

A las señoritas y niñas que deseen aprender, se darán clases de corte y costura, pintura y bordado.

ITALIA RAMIREZ G.

Dirección:—Frente al Parque.—Contiguo a la Escuela de Varones.

## Profesionales

DR. ISIDORO ACOSTA

Médico y Cirujano de la Facultad de México.—Especializado en partos y enfermedades de niños.

MIGUEL R. MONCADA

Ingeniero

LIC. ARTURO SUAREZ

Abogado y Notario Público

## Armando Bottazzi INGENIERO

Atiende órdenes relacionadas con su profesión, especialmente sobre construcción de edificios y mensura de terrenos.

OFICINA: Casa de Michelelli.  
El Progreso, Junio de 1931.

Manuel Baide h.

Abogado y Notario Público  
Se encarga de los asuntos de su profesión.

## SE VENDE UNA CASA

Se vende una bonita casa de madera, de 22 x 24, con dos salas, cocina, comedor y con instalación de agua, buena para negocios o residencia particular, situada en punto de importancia en esta ciudad.

Para precios y condiciones entenderse con el suscrito.

J. H. Gutiérrez.

El Progreso, Julio 6 de 1931

Lea el PROGRESO

## CUENTO

### EL LOCO

Inédito para PROGRESO.

por S. R. v. de Santos.

Se paró a las puertas de mi casa, era un hombre harapiento y flaco que vivía de la caridad, todos le llamábamos el loco; inspiraba lástima en la colonia y cierto infundado temor.

—Hiere, vida, aquí estoy!—Y apartando su raída camisa, descubrió su pecho huesoso, amarillento y velludo. Hiere con fuerza hasta que descañases, que no podrás llevarme, aquí estoy!—Aquella actitud me horrorizó, pero traté de mostrar serenidad. El loco, mirándose vagamente, me dijo:—Tú no me tienes miedo, verdad? Sabes, yo no era loco; era joven todavía cuando conocí a una mujer de cabellos y ojos muy negros; la quise y me casé con ella... Se me acabó el dinero, mis padres no me dieron más, busqué trabajo, pero no sabía hacer nada y ganaba poco... Una vez me encontré solo... Ella se había ido, pero yo la seguí, la seguí como se sombra, porque yo la quería... Pero ella me odiaba, y por seguirla, perdí el trabajo y perdí la razón... Ya no la he vuelto a ver, por qué se avergonzará de mí, como se avergonza mi familia; por eso digo: Hiere vida, hiere, aquí estoy! Descubrí nuevamente su pecho sacudido sus harapos, y siguió diciendo:—La Vida es dura como un diamante tallado con aristas cortantes. Esas aristas son los recuerdos que matan, pero yo habré de ta-

llar sobre ellas, sobre ese filo que me hiere, una faceta donde pueda mirarse mi alma, lastimada sí, pero triunfante al fin... El loco se alejó diciendo:—Hiere vida, hiere, aquí estoy.

Esas palabras se grabaron en mi mente, pero no puedo repetirlos. Yo digo suplicando alejando mis recuerdos: dejame en paz, no me bagáis más daño.

Mimico, Diciembre de 1931.

## Fundan un periódico político en Puerto Cortés

Puerto Cortés, 9.—PROGRESO.—Anoche hubo gran reunión nacionalista, tratóse fundación periódico político que luchará en favor del Partido Nacional y candidatura Carías-Williams. Liberales borrados sepáranse coloradísimo y vídense a nuestro partido. Arranca moelas Roberto Ugarte, panterista rojo, des de La Ceiba caote muchas atabazas a su compinche Zúñiga Huete. Hasta donde llega servilismo de ciertos hombres. Activamos censo.

Corresponsal.

## Nota de luto

El Lunes 7 de los corrientes, dejó de existir el Coronel don Miguel Cáceres V. Sentimos mucho este doloroso acontecimiento.

### Gabinete Dental

DOCTORES:  
F. BARLETA PAZ - R. SAGASTUME

— Todo trabajo garantizado —

Dirección: local que ocupó anteriormente la Tipografía "Progreso, frente a la casa don Carlos Velásquez.  
El Progreso. — Uro. — Honduras

### - La Española - de SALVADOR M. GABRIE

AVISA a su apreciable clientela y al público en general que le acaba de llegar un inmenso surtido de última novedad vestidos y telas finas para señora: un surtido de driles, palm beach, camiseros finos, poplins, y otro surtido de cuellos, pañuelos etc. Para niños: vestidos, calzado y por último variedad en juguetes.

### HOTEL ITALIA

Propietario: CARLOS VITANZA.  
— TELA Y SAN PEDRO SOLA —  
Cuartos bien amueblados.—Baños, servicio sanitario moderno. Los mejores hoteles en estas dos ciudades de la Costa Norte: cocina variada y cautiva anexo.

### LA INDUSTRIA

GRAN FACTORIA DE PUROS CON HOJAS SUPERIORES  
La Ceiba—Honduras C. A.  
—¿Quiere usted un puro barato y delicioso?—Fume REPUBLICANOS... Y si usted desea transportarse a las regiones del caucho, a la vez que darse todo el tono, la real elegancia unida al deleite inefable, fume el puro ALFONSO XIII — — ¡Fumar bien e no fumar!  
Agente exclusivo en Progreso, Pedro Oliver, Teatro Roy.

Reservado para

### "FEMINA"

— de —  
— JUAN SIKAFFI —

Comerciante en general. San Pedro Sula.

### Salomón Mahchi Hno.

Casa de absoluta confianza por su antigüedad y seriedad en sus negocios. Visítanos y se convencerá.

Lea y anuncia en PROGRESO

# La Cortés Development Company

Agentes de los vapores de la  
GRAN FLOTA BLANCA

y  
ELDERS & FYEES

Fletes y pasajes para puertos

Americanos y Europeos

Agencia de vapores:

Puerto Cortés Honduras

## Reformas de la Ley de Elecciones

69 Por falsedad sustancial de las actas.  
«Art. 59.—De la nulidad de elecciones de Autoridades Supremas concurirá el Congreso Nacional o la Corte Su-

### Telegráficas

#### Tegucigalpa

Tegucigalpa, 6.—Participo a Ud. que en el sorteo ordinario N° 172 corrido el día de hoy, resultaron favorecidos con los principales premios los siguientes: N° 8 156 con 10 000 00; N° 8 313 con 2000 00; N° 437 con 1000 00; Números 3 256 y 8 113 con 500 00; Números 1 562, 1 515, 6 681, 7 868 y 8 036 con 200 00 cta; Números 65, 1 712, 2 961, 3 530, 6 368, 6 635, 7 505, 7 063, 8 647 y 9 204 con 100 00 cta; Números 326 1 906, 3 387, 3 660, 5 704, 6 047, 7 350, 8 319, 9 537 y 8 679 con 75 00 cta.

Tiburcio Guerrero.

#### Puerto Cortés

Puerto Cortés, 3.—PROGRESO.—Parece que el liberalismo de este puerto al solo contacto con su señor predilecto Zúñiga Huete ha vuelto a sus viejas armas de combate! El insulto, la baja intriga y la asquerosa calumnia. Ahora intentan las señoras coloradas coartar de sus derechos ciudadanos a simples trabajadores municipales.

Corresponsal.

Puerto Cortés, 7.—PROGRESO.—Angel Zúñiga Huete probable candidato del patetismo rojo camina de fracaso en fracaso por toda esta costa. Su orador alquilado Antonio Castillo Vega ha insultado a los pueblos del Norte. El desprestigio de estos señores es completo... Zúñiga Huete, anda llevando en lista negra a muchos nacionalistas. ¡Empezó haber trabajo aquí.

Corresponsal.

### 6 arrobas de correspondencia comunista

San Pedro, 10.—El Coronel Cubas Tarcios participo que fue capturada correspondencia comunista como seis arrobas con procedencia de New York y dirigida a unas señoritas profesoras de ésta, para hacer la debida repartición. Se ha descubierto que el centro de operaciones del comunismo está en Pimienta. Ya ordenó la captura de los líderes residentes allí. Hay que proceder con energía para extirpar esos brotes.

Octaviano Arias.

### Impuestos vecinales

El señor Alcalde Municipal, de esta ciudad, don Carlos A. Le Sage, ha publicado una hoja suelta haciendo saber a los electores, de que no cobrarán los impuestos Municipales a los vecinos que concurran a inscribirse en el Censo Electoral, durante el mes de Marzo.

Ya saben los vecinos, que podrán venir al Cabildo Municipal sin temor que la autoridad los inquiete con el cobro de las contribuciones en el período de la inscripción electoral.

prema de Justicia, cuando le toque declarar o hacer la elección.

De la nulidad de elecciones de Autoridades Locales, conocerá el Juez de lo Civil Departamental o Seccional, sujetándose a los incidentes en materia civil. La resolución que dicte será apelable en ambos efectos para ante la Corte de Apelaciones respectiva, la que, a su vez, se sujetará al trámite de la apelación en los incidentes y juicios especiales, sin ulterior recurso. El Juez y los Magistrados tendrán en este caso, las mismas responsabilidades que les señala la ley en las resoluciones de los demás asuntos sometidos a su conocimiento.

La acción para declarar la nulidad será pública. Si se trata de elección de Autoridades Locales, deberá ejercitarse dentro de ocho días de practicada, con audiencia de los electores y del Fiscal; y si de Autoridades Supremas, antes de que tome posesión el electo.

El Congreso, la Corte o el Juez, según los casos, pueden arrastrar los antecedentes ad *efectum videndi*; y deberán resolver respecto de la nulidad dentro de veinte días de haberle sido presentado el recurso, excepto si se tratare de la nulidad de elecciones de Autoridades Supremas lo que se resolverá dentro de veinte días de instalado el Congreso.

«Art. 62.—La falsedad cometida por funcionarios públicos en documentos electorales, constituye el delito de falsificación de documentos públicos o auténticos, y será penada con presidio menor en su grado máximo a presidio mayor en su grado mínimo, conmutable de derecho como lo indica la Ley de Comutas. Son documentos electorales: El Censo y sus Cuadros; las actas, certificaciones, carteles, papeletas y las credenciales a que se refiere esta ley?»

«Art. 67.—Incurre en el pena de presidio menor en su grado medio máximo, el elector que vote más de una vez o hallándose suspenso en sus

## Amenazas del Lic....

Teatro «Miramar», compuesta de dieciocho colorados y cerca de trescientos nacionalistas. Los vivos a Zúñiga Huete, eran abogados, con vivos al General Carías, al Partido Nacional, y al pueblo libre. El primero que tomó la palabra fue el licenciado José María Matute. Insultó de la manera respectiva al Partido Nacional y al General Carías, presentando a Zúñiga Huete y al partido rojo como el más limpio y sin ningún pecado. Y las ametralladoras de 1923 conque ametrallaron al pueblo. No se acuerdan?—interrogaban los nacionalistas. ¿qué les hicieron? Están pensando que ya se nos olvidó? El Lic. no se daba por aludido y seguía con su vocabulario de placera colmándose de insultos. Seguidamente tomó la palabra un señor Castillo Vega. Este es un hombre BASTOTE que así como es de BASTO es de grocero para insultar. Este, nos dicen que abogado (pero en qué Universalidad aprendería esa profesión este togado? No sabemos; pero lo cierto es que este individuo, pertenece a la peor ralea de los colorados. Nos trató hasta de siavergüenzas porque pertenecemos al Partido Nacional; y andan haciendo propaganda, dicen.

Dijo el señor Castillo Vega que el General Carías no sirve para nada, porque lo han derrotado muchas veces y que a Zúñiga Huete no lo han derrotado nunca, pero este lo decía desahitándose. ¡Que talento de cuervo! Si Zúñiga Huete jamás se ha presentado al campo del honor. Zúñiga Huete no es más que un tiranuelo, pueblerino, con mando.

Ultimamente pálido, con la cara desecada y larga, se levantó Zúñiga Huete para hablar. Habló muy poco de sus maravillas que haría en el poder. Comprendía que se encontraba en medio de sus adversarios y que su presencia en aquel sitio era desastrosa, porque no contaba con el pueblo, porque el pueblo que había era netamente nacionalista.

Motivado a los insultos que le habían inferido al General Carías y al Partido Nacional el pueblo reunido le pregunta

ba a Zúñiga Huete: ¿A dónde dejó Ud. las eslaberas de 1923 y 1924? ¿Qué hizo las ametralladoras con que ametralló al pueblo en 1923? Uds. los hombres de la mentira, creen que ya se nos olvidó? Viva Carías! Ustedes vienen diciendo que el General Carías es un sobardo y que no sirve ni para montar Guardia?

Gracias a Dios que lo más de la gente estaba trabajando. Si no ellos hubieran visto reunidos a setecientos nacionalistas con lo cual les hubiera ido un tanto peor de lo que les fué.

Carías no es cobarde los decían los trescientos nacionalistas. Los cobardes son Uds. que solieron de huida el 1924 cuando formaron su famosa Dictadura (¿dónde fueron a parar la carrera? Esa carrera se la dió el General Carías con el Partido Nacional. Quiere decir entonces que no es cobarde como dicen los gritos de los satélites de Zúñiga Huete, que ahora piensan hacer creer al pueblo que liberalismo es valiente. ¡Acuérdense del 24!

Por todo eso, Zúñiga Huete se inmediatamente a su Hotel con sus famosos dieciocho colorados. El fracaso fué completo y sin precedente: otro día tomó pasaje para Lima según sabemos, nadie lo fue a despedir.

De muchas cosas bonitas hablan estos señores dándole color de rosa a todo. Como que si nosotros no supiéramos que estando el Partido Liberal sube al poder, comienza el exodo de la muerte en un festín de sacras coléricas negándole al país la luz y su progreso. Sumándose en la miseria más espantosa. La prueba la tiene el pueblo bon duriente a la vista. El pueblo está con hambre, el partido liberal está mandando y no le importa que se muera de hambre este pueblo. La crisis no tiene razón de ser en Honduras. Si los empleados del Gobierno actual estuvieran pagados al día ese dinero se regaría en todo el país; pero no es así. Siempre que los colorados mandan, son unos cuatro los que se llenan los bolsillos de dinero y los demás quedan en acefalía. Per eso hay que convenir de una vez por todas, que cuando los colorados se encuentran repletos de dinero y de sangre, se acurrucan sobre los cadáveres de las víctimas que ingratamente han devorado.

Crean mis correligionarios nacionalistas, que ellos se presentan al pueblo como mansos corderos, aparentando espantarse de su propia obra. Nosotros hemos contemplado los acontecimientos bochornosos y sin precedente en la historia, que han cometido, los después mal llamados liberales. Sin embargo, no les referimos porque son más largos que una letanía. Estos rojos aparentan ignorar el cortejo de crímenes que arrastran tras de sí y se los echan todos al nacionalismo por meticia y mala fé. El día que esos sicarios lleguen al poder con Zúñiga Huete a la cabeza se alzarán la tiranía más feroz de América y será la completa desgracia de Honduras. Por eso excito a mis correligionarios nacionalistas para que presentemos un solo frente en esta contienda, pues bien deben de comprender que estamos frente al despotismo y si no lo crean ya veremos a los genizaros blandiendo todas sus armas venenosas contra nosotros. Cuan-

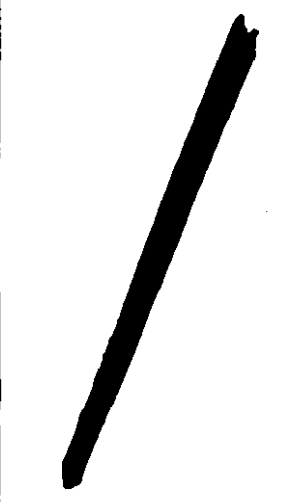
(CONTINUARA)

Pasa a la 4a. Pag.

No compre cualquier

### HARINA

Si quiere usar de lo mejor, exija siempre



Marca  
**EL GALLO**

Hecha de puro Trigo

En la ciudad El Progreso cayó el Premio Gordo

GRACIAS A DIOS Y LA LOTERIA NACIONAL que está salvando toda la Costa Norte, especialmente a El Progreso, en este tiempo de crisis terrible. El chorro de premios aquí, desde que se instaló la nueva Agencia, es como una corriente de perlas. Los que antes teníamos poca fé en la Lotería, ahora no queremos quedarnos sin comprar nuestro billete.

No era soportable tanta desgracia. Ahora se nos ha presentado un camino de salvación, que es la Lotería Nacional de Beneficencia.

derechos y el que tome nombre ajeno para votar. La tentativa de este delito se pensará con presidio menor en su grado mínimo.

«Art. 77.—La elección de Diputados se hará por departamentos sobre la base de un propietario y de un suplente, por cada quince mil habitantes o fracción de más de la mitad de la base.

Los departamentos que tuvieren una población menor elegirán, sin embargo, un diputado propietario y un suplente.



**NO HABRAN . . . . .**  
y ahora más que nunca se necesitan las filas apretadas para sacar triunfante la fórmula presidencial lanzada por la Convención.

La lucha política que se realizará, no es una lucha de empleos entre correligionarios, sino una lucha hermosa, y de victoria a beneficio de la agricultura.

Par de pronto, la campaña presidencial comenzará con la inscripción de electores en los censos, organización de prensa, unificación espiritual de correligionarios y reorganización de los Comités y sus Directivas. Para esto, necesitarán los centros políticos, de Directivas inteligentes, de confianza y organizadoras.

Entre los elementos nacionalistas de confianza, que podrían mantener la unidad del partido en la jurisdicción de El Progreso, se cuentan las personas siguientes: don Francisco A. Meza, Guillermo Rodríguez, Gregorio Castro, Eduardo Díaz, Abraham Santos, Juan Gregorio Moya, Florencio Zambrano y otros más.

Una Directiva representada por los ciudadanos arriba enumerados, además de conciliatoria, impulsaría la propaganda presidencial sin comprometer al pueblo en asuntos electorarios municipales imprudentes.

La disputa de empleos, sería inconveniente para la propaganda en favor de la candidatura presidencial **CARIAS WILLIAMS**. Los buenos nacionalistas no deben prestar oídos a los agitadores de cismas.

Es de esperarse que no habrá propagandas extemporáneas.

**CARIAS . . . . .**  
General Carías vibra intensamente en el corazón de este pueblo viril y trabajador. Los colorados comunistas por su rareza diariamente robustecen nuestras filas no obstante la imposición Comandante Local y mentiras con que los líderes Huelistas hacen propaganda. — Corresponsal.

**INGRESO AL . . . . .**  
mesa reglamentaria, en días anteriores, ante el Comité Nacionalista Departamental de San Pedro Sula. Hay más incorporaciones en aquel centro. Hasta la fecha se han adherido al nacionalismo, al rededor de 60 verdaderos liberales de la ciudad Sanpedrana.

Los elementos recién ingresados al nacionalismo, amados a su Patria. Ese afecto a las buenas causas, les ha invitado a sumar sus energías en las batallas de partido más vigilante de la prosperidad y dignidad de Honduras, como lo es el Partido Nacional.

**OTRA NOTA**, es la jira política, que harán los prestigiados nacionalistas, ingeniero Abraham Williams candidato a la Vice-Presidencia de la República y el Dr. Venancio Callejas. Estos dos importantes miembros del Partido Nacional, Callejas y Williams, luego visitarán varios departamentos del País con el objeto de trabajar en favor de la candidatura oficial del nacionalismo, **CARIAS WILLIAMS**.

La **ULTIMA NOTA**, es el distoque del "Club de los doscientos" o sea el partido nacional autónomo.

Se han separado de este nuevo Partido, el General Samayoa y otros elementos más, quienes han retornado al seno del Partido Nacional, dispuestos a trabajar por la candidatura **CARIAS WILLIAMS**.

Por el momento, los miembros del Partido Nacional Autonomista, se ha reducido a menos de 200. Para ganar las elecciones presidenciales se necesitan unos 60 mil votos.

Juzga la opinión pública, que antes de llegar al mes de Abril entrante quedarán asegurados como miembros del Comité Autonomista organizado por don Joaquín Benilla, solamente los ciudadanos que nunca han trabajado por el General Carías A. y los enemigos del Partido Nacional.

El Partido Autonomista no ha logrado extenderse a los restantes departamentos del País. Nació en Tegucigalpa y se disolverá en Tegucigalpa.

**DISCURSO . . . . .**  
no y ningún fruto práctico se ha sacado de ellas.  
Pero a los aquí reunidos,

creo que no nos ha traído ninguna obligación escrita en nuestras leyes, sino que un espontáneo sentimiento de confraternidad nacido del fondo de nuestras conciencias, para formar un solo frente contra la hostilidad social con que se le ve al Maestro.

De la clase intelectual es el ser más explotado, el menos remunerado y el que ha relegado la sociedad a un puesto que no es el suyo.

Pero no debemos perder el tiempo en lamentaciones inútiles referentes al noble apostolado de la profesión. Lo que tenemos que hacer es luchar tesoneramente por nuestro mejoramiento económico, político y social y así, poner en relieve la visible personalidad del mentor hondureño, para que esguizada el Magisterio sea el redentor que de verdad tenga esta Patria carcomida por la ambición de sus malos hijos.

Creo firmemente que la única manera de hacernos ver, es solidificando nuestras filas, concentrando nuestras ideas y aspiraciones, lo mismo que poniendo en práctica los principios de la Escuela Activa. Después veremos que los mismos que hoy son nuestros discípulos mañana serán los continuadores de nuestra obra.

¡Quiera el cielo que mis palabras no se pierdan en el vacío de la indiferencia!

Dije.  
El Progreso, Yoro Honduras.

**LO QUE . . . . .**  
gir la política general del municipio debe merecer nuestra confianza y nuestros votos. Sin nuestra voluntad, la municipalidad no ejercería suficiente cohesión.

No hay que confundir las cosas. En las elecciones de autoridades del Estado, los vecinos solamente podemos emitir nuestro voto en la cabecera Municipal o Departamental a que pertenecemos. Pero en la organización de los partidos es un caso distinto.

Tratándose de la organización del partido, como en la elección de Directivas que es un acto de política general, los nacionalistas tenemos derecho de asistir a manifestaciones públicas, sesiones de Comités o prestar nuestros servicios y emitir nuestra opinión en los centros del partido.

do en cualquier punto de la República.

La voz de las aldeas, es que los enemigos de la candidatura del Dr. y General Tiburcio Carías A., andan regando la noticia de que no nos admitirán para la reorganización del Comité de la Cabecera Municipal. Que no tengan cuidado los adversarios del nacionalismo. Las malas tramas que inventan diariamente para dividirnos no prosperarán. Nosotros marcharemos compactos como un solo hombre a elegir las personas más prestigiadas del Municipio y la Directiva que obtenga mayor número de votos en ese día, la redcaremos con la lealtad de buenos partidarios.

Corresponsal.

**CAUSA . . . . .**  
de carros al lugar citado piensan pasar también por la Escuela de Arena Blanca, que es la mejor vía y para el desarrollo de sus clases, tendrán que salir a las 5 de la mañana, salvo el caso que logren conseguir un motocarro para conducirlos hasta Finca 5, y de allí a la catarata, corto trayecto que podrán hacerlo en 30 minutos.

Como se trata de la primera excursión escolar a estas aldeas y el noble fin que persiguen, no dudamos que el resultado será un acontecimiento simpático y fructífero para la enseñanza. Al realizarse ese hecho trataremos de percibir datos para informar detalladamente en su oportunidad.

Ultimamente sabemos que solo en las fincas del Distrito Ulúa y la Finca 11 que corresponde al distrito de El Progreso, habrá irrigación en este año por tributación.

Las demás plantaciones quedan completamente destruidas los canales. Crean los empleados de la Tela R. R. Company que antes del tiempo que necesitan para terminar la reconstrucción vendrán las lluvias, cosa que lo dudamos, pues lo más probable es que en la estación seca durará de 3 a 4 meses y sin irrigación se secarán las fincas totalmente.

Entusiasmo general ha despertado la marcha titulada «General Carías» que ha llegado a este litoral en los discursos o telefónicos de la casa «Columbia», anunciándonos el triunfo resonante del nacionalismo en los comicios de Octubre próximo, con la que una vez más, con la lealtad que les caracteriza y la firme decisión de siempre le sabrán corresponder los nacionalistas acompañando hasta el último momento a nuestro futuro Presidente de la República Dr. y General Tiburcio Carías Andino.

Con el beneplácito general ha sido acogida en estos campos la noticia de que en el presente mes se abrirá un nuevo plantel de enseñanza primaria en la aldea de La Sarrosa, el que comenzará provisionalmente sus labores en el caserío Punta de Rieles de Finca 7, por mientras la Municipalidad, dentro de 2 o 3 meses hace la casa respectiva en el lugar que designa los vecinos de dicha Aldea.

Como tenemos confianza de

**Angelina v. de Hawkins  
Alicia Hawkins y Hnas.**

A todas las personas que nos significaron sus muestras de condolencia, por la muerte de nuestro querido esposo y padre, Alfredo Hawkins, eterna gratitud.

El Progreso, 11 de Marzo de 1932.

que esta obra, no se quedará en proyecto, si no que se llevará a cabo con feliz éxito por la Honorable Corporación Municipal; felicitamos a los apreciables convecinos correligionarios Sarrosenses, por la merecida atención que les han dispensado, la que vendrá a llenar una necesidad que se hacía sentir.

Corresponsal Viajero.

**TROZO DE . . . . .**

el Doctor Callejas ha quedado sin ninguna representación oficial en el partido, ellos (los autonomistas) creen conveniente que se le dé la Jefatura para que sus amigos que así lo piden puedan trabajar con eficacia en favor de la candidatura Carías Williams. Como el General Carías es un hombre despreciado y honrado, yo creo que es poco conveniente a la realización de tales deseos y este producirá a mi juicio la unificación del Partido Nacional que a todo trance debemos mantener y su triunfo en las próximas elecciones. Varios piensan que lo más conveniente sería convocar nuevamente a la Convención para que ella resolviera las cosas de la mejor manera en beneficio de los intereses del Partido. Afirma amigo.—Guillermo Campos.

La mente del telegrama del Lic. Campos, es que la Convención se reúna en sesiones extraordinarias para destituir de la Jefatura del Partido Nacional al General Tiburcio Carías A. y que se nombre en su reposición al Doctor Venancio Callejas.

**SE PROPONE . . . . .**

dores empleados en la manufactura de otros productos y los que están ocupados en las industrias no están en condiciones de comprar suficientes productos agrícolas.

Por lo mismo, la única solución del problema está en poner la agricultura en una situación costeable e inmediatamente el agricultor podrá comprar artículos manufacturados del comercio de exportación y de importación, y restará su estado normal con lo que volverá la prosperidad.

Pero para que esa prosperidad sea permanente insisten los ingenieros de Budapest en que es necesario para cualquier de las naciones agrícolas del mundo organizar un trust agrícola de exportación que fije unos precios justos de productos en forma que eliminen toda competencia y la entrada en grandes cantidades al mercado de productos agrícolas baratos, con lo que se establecerá una base fija para la prosperidad del mundo.

Anuncie su NEGOCIO

**RODRIGO TENORIO**

Rinde eterna gratitud a las personas que me significaron sus muestras de condolencia, por la muerte de mi inolvidable madre, doña **ADRIANA TENORIO**.

El Progreso, 10 de Marzo de 1932.

**AMENAZAS . . . . .**

de más nos sintamos oprimidos, más serán azuzadas las fieras, por los cronistas de Diarios asalariados y gaceteros repugnantes colorados, así como sucedió en 1923.

Zúñiga Huete en las últimas palabras de su discurso dijo: "debe de comprender el pueblo hondureño que esta vez el partido liberal no se dejará vencer porque está dispuesto a triunfar de cualquier modo" ¿qué quiere decir cristiano? Preparémonos a ganar la campaña electoral como veiga y demos les a comprender estos mal intencionados que antes que todo está la Patria. Esta es, pues, la pura verdad de lo que pasó aquí.

Corresponsal.

**ACEPTAN . . . . .**

juventud que se levanta en esta hermosa ciudad. De Ud. con toda consideración Attos. y S. S.—Aurora de González Herrera.—Alberto Carías Debaire.

**CONFERENCIA . . . . .**

ciadas educacionistas. Todos en Honduras conocen al prominente puesto que ocupa el Maestro Masferrer, entre la recia intelectualidad centroamericana. Seguramente que su conferencia tendrá gran éxito.

**TERMINARAN . . . . .**

Respecto a la contrata de la Watters, muy pocos datos nos han llegado. Personas recién venidas de Tegucigalpa nos informan, que una comisión de diputados del seno del Congreso, encargada al efecto, dictaminó, haciéndole algunas reformas beneficiosas para el País.

No se tienen noticias si la H. B. Watters aceptará las reformas proyectadas por la Comisión dictaminadora del Congreso.—Solo se sabe, que Mr Walters se marchó para El Salvador.

**EXCITAVA . . . . .**

Queda pendiente nuestra atenta excitativa. Si las empresas conceden espontáneamente, transporte libre de pago a los ciudadanos para ejercer el derecho del voto, también, en la formación de los Censos agradecerían su ayuda los electores.

**PROCLAMA . . . . .**

del ejército rojo que lucharán gloriosamente por la conquista del poder! Que vivan los guardias rojos! Que vivan los valientes soldados del ejército rojo! Que viva la revolución proletaria!

SECRETARIA GENERAL

**Sensacional!**

La Lotería Nacional de Beneficencia de Honduras ha cambiado su combinación de premios así:

1 premio de \$	10 000 00
1 " "	2 000 00
1 " "	1 000 00
2 " "	500 00 clu.
5 " "	200 00 "
10 " "	100 00 "
10 " "	75 00 "
20 " "	50 00 "
50 " "	30 00 "
75 " "	20 00 "
100 " "	15 00 "
10 " "	25 00 "
999 " "	8 00 "

La emisión de billetes consta actualmente de . . . . . 10 000 en vez de 12 000 de que se componía anteriormente; así es que los . . . \$ 10.000 rebajados al premio mayor quedan justamente compensados con la disminución de billetes.

Con tantos premios es difícil que Ud. pierda.

**COMPRESU BILLETE HOY MISMO** en la Agencia de El Progreso.

**-TEATRO ROYAL-**

Domingo 13 grandioso Estreno  
**El Campeón de la Armada**  
Con Bob Steele

Domingo 20 de Marzo, Estreno  
**Alias Jimmy Valentin**  
Por Lionel Barrymore

**JESUS J. SAHURI**

—ALMACEN RITZ—  
San Pedro Sula.

**:Radios, Fonógrafos y Discos Columbia:**

Agente Exclusivo

Eloy Díaz García

El Progreso, Honduras.

Use agujas Columbia Extra-ono.—Está para llegar la nueva remesa de Radios modelo C-31.—Tele-focal Columbia, como la mima vida.—Ya llegaron los nuevos discos Columbia, los preferidos por todos.—Prefiera para sus compras "La Casa Hondureña"